REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 1281/2013 AL COMISIEI

din 10 decembrie 2013

de stabilire a normelor privind gestionarea și distribuția contingentelor pentru produse textile stabilite pentru anul 2014, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 517/94 al Consiliului

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 517/94 al Consiliului din 7 martie 1994 privind regimul comun aplicabil importurilor de produse textile din anumite țări terțe, care nu sunt reglementate de acorduri, protocoale sau alte înțelegeri bilaterale sau de alte regimuri comunitare specifice de import [1], în special articolul 17 alineatele (3) și (6) și articolul 21 alineatul (2),

întrucât:

(1) Regulamentul (CE) nr. 517/94 a stabilit atribuirea de restricții cantitative la importurile anumitor produse textile originare din țări terțe pe baza principiului „primul venit, primul servit".

(2) În conformitate cu regulamentul respectiv, este posibil, în anumite circumstanțe, să se folosească alte metode de atribuire, să se eșaloneze contingentele în tranșe sau să se rezerve o parte a unui anumit contingent exclusiv în cazul cererilor sprijinite de probe justificative ale rezultatelor importurilor anterioare.

(3) Dispozițiile privind gestionarea contingentelor stabilite pentru 2014 ar trebui adoptate înainte de începerea anului contingentar, astfel încât continuitatea schimburilor comerciale să nu fie afectată în mod inutil.

(4) Măsurile adoptate în anii precedenți, precum cele prevăzute în Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1163/2012 al Comisiei [2], s-au dovedit a fi satisfăcătoare și este, prin urmare, adecvat să se adopte norme similare pentru 2014.

(5) Pentru a satisface un număr maxim de operatori, în limita posibilităților, este indicat ca metoda de atribuire pe baza principiului „primul venit, primul servit" să devină mai flexibilă, prin stabilirea unui plafon maxim al cantităților care pot fi atribuite fiecărui operator prin această metodă.

(6) Pentru garantarea unei anumite continuități a schimburilor comerciale și a unei administrări eficace a contingentelor, este indicat ca operatorilor să li se permită depunerea unei prime cereri de autorizare a importurilor pe anul 2014 pentru o cantitate echivalentă cu cea importată de aceștia în 2013.

(7) Pentru o utilizare optimă a contingentelor, unui operator care a folosit cel puțin jumătate din totalul deja autorizat este indicat să i se permită depunerea unei cereri pentru o cantitate suplimentară, cu condiția disponibilității de cantități în contingente.

(8) Pentru a se asigura o bună administrare, ar trebui ca autorizațiile de import să fie valabile nouă luni de la data eliberării, dar fără să depășească sfârșitul anului. Este indicat ca statele membre să elibereze licențe numai în urma notificării de către Comisie a faptului că există cantități disponibile și numai dacă un operator poate dovedi existența unui contract și, în absența unei dispoziții specifice contrare, dacă poate certifica că nu a beneficiat deja, pentru categoriile și țările menționate, de o autorizație de import comunitară în conformitate cu prezentul regulament. Totuși, la cererea importatorilor, autoritățile naționale competente ar trebui autorizate să prelungească cu trei luni și cel mult până la 31 martie 2015 licențele care, la momentul depunerii cererii, au fost deja folosite pentru importul a cel puțin jumătate din cantitatea autorizată.

(9) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului pentru textile instituit prin articolul 25 din Regulamentul (CE) nr. 517/94,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Prezentul regulament stabilește norme de gestionare a contingentelor cantitative aplicabile în 2014 la importul anumitor produse textile menționate în anexa IV la Regulamentul (CE) nr. 517/94.

[1] JO L 67, 10.3.1994, p. 1.

[2] Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 1163/2012 al Comisiei din 7 decembrie 2012 de stabilire a normelor privind gestionarea și distribuția de contingente pentru produse textile stabilite pentru anul 2013, în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 517/94 al Consiliului (JO L 336, 8.12.2012, p. 22).

Articolul 2

Contingentele menționate la articolul 1 sunt atribuite conform ordinii cronologice de primire de către Comisie a notificărilor statelor membre, corespunzătoare cererilor operatorilor individuali, pentru cantități care nu depășesc nivelul maxim pe operator stabilit în anexa I.

Totuși, limitele cantitative maxime nu se aplică operatorilor capabili să dovedească autorităților naționale competente că, la data primei lor cereri pentru 2014, în cazul anumitor categorii și anumitor țări terțe, au importat cantități superioare maximelor admise pentru fiecare categorie în baza licențelor de import care li s-au acordat pentru 2013.

Importurile pe care autoritățile competente le pot autoriza în cazul acestor operatori nu pot depăși cantitățile importate în 2013 din aceleași țări terțe și pentru aceleași categorii, în limita contingentelor disponibile.

Articolul 3

Orice importator care a utilizat cel puțin 50 % din cantitatea care i s-a atribuit în conformitate cu prezentul regulament poate depune o nouă cerere, pentru aceeași categorie și aceeași țară de origine, pentru cantități care nu depășesc limitele maxime stabilite în anexa I.

Articolul 4

(1) Începând cu 8 ianuarie 2014 ora 10.00, autoritățile naționale competente enumerate în anexa II pot notifica Comisiei cantitățile cuprinse în cererile pentru autorizații de import.

Ora precizată în primul paragraf este ora Bruxelles-ului.

(2) Autoritățile naționale competente eliberează autorizații numai în urma notificării din partea Comisiei, în conformitate cu articolul 17 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 517/94, a faptului că există cantități disponibile pentru import.

Autorizațiile sunt eliberate numai dacă un operator:

(a) demonstrează existența unui contract privind furnizarea mărfurilor; și

(b) confirmă în scris că, în ceea ce privește categoriile și țările în cauză:

(i) operatorul nu a beneficiat deja de o autorizație în conformitate cu prezentul regulament; sau că

(ii) operatorul a beneficiat de o autorizație în conformitate cu prezentul regulament, dar a folosit cel puțin 50 % din cantitatea alocată prin sus-numita autorizație.

(3) Autorizațiile de import sunt valabile timp de nouă luni de la data eliberării, dar cel mult până la 31 decembrie 2014.

La cererea importatorului, autoritățile naționale competente pot, totuși, să prelungească cu trei luni valabilitatea autorizațiilor care, la data cererii, au fost utilizate în proporție de cel puțin 50 %. O astfel de prelungire nu trebuie să depășească în niciun caz data de 31 martie 2015.

Articolul 5

Prezentul regulament intră în vigoare la 1 ianuarie 2014.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 10 decembrie 2013.

Pentru Comisie

Președintele

José Manuel BARROSO

ANEXA I

Cantitățile maxime menționate la articolele 2 și 3

Țara în cauză	Categoria	Unitatea	Cantitatea maximă
Belarus	1	Kilograme	20 000
	2	Kilograme	80 000
	3	Kilograme	5 000
	4	Bucăți	20 000
	5	Bucăți	15 000
	6	Bucăți	20 000
	7	Bucăți	20 000
	8	Bucăți	20 000
	15	Bucăți	17 000
	20	Kilograme	5 000
	21	Bucăți	5 000
	22	Kilograme	6 000
	24	Bucăți	5 000
	26/27	Bucăți	10 000
	29	Bucăți	5 000
	67	Kilograme	3 000
	73	Bucăți	6 000
	115	Kilograme	20 000
	117	Kilograme	30 000
	118	Kilograme	5 000

Țara în cauză	Categoria	Unitatea	Cantitatea maximă
Coreea de Nord	1	Kilograme	10 000
	2	Kilograme	10 000
	3	Kilograme	10 000
	4	Bucăți	10 000
	5	Bucăți	10 000
	6	Bucăți	10 000
	7	Bucăți	10 000

Țara în cauză	Categoria	Unitatea	Cantitatea maximă
	8	Bucăți	10 000
	9	Kilograme	10 000
	12	Perechi	10 000
	13	Bucăți	10 000
	14	Bucăți	10 000
	15	Bucăți	10 000
	16	Bucăți	10 000
	17	Bucăți	10 000
	18	Kilograme	10 000
	19	Bucăți	10 000
	20	Kilograme	10 000
	21	Bucăți	10 000
	24	Bucăți	10 000
	26	Bucăți	10 000
	27	Bucăți	10 000
	28	Bucăți	10 000
	29	Bucăți	10 000
	31	Bucăți	10 000
	36	Kilograme	10 000
	37	Kilograme	10 000
	39	Kilograme	10 000
	59	Kilograme	10 000
	61	Kilograme	10 000
	68	Kilograme	10 000
	69	Bucăți	10 000
	70	Perechi	10 000
	73	Bucăți	10 000
	74	Bucăți	10 000
	75	Bucăți	10 000
	76	Kilograme	10 000
	77	Kilograme	5 000

Țara în cauză	Categoria	Unitatea	Cantitatea maximă
	78	Kilograme	5 000
	83	Kilograme	10 000
	87	Kilograme	8 000
	109	Kilograme	10 000
	117	Kilograme	10 000
	118	Kilograme	10 000
	142	Kilograme	10 000
	151A	Kilograme	10 000
	151B	Kilograme	10 000
	161	Kilograme	10 000

ANEXA II

Lista birourilor de acordare a autorizațiilor menționate la articolul 4

1. **Belgia**

FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie (*SPF Economie, IMM, Mici Întreprinzători și Energie*)
Algemene Directie Economisch Potentieel
Dienst Vergunningen
Vooruitgangstraat 50
1210 Brussel
BELGIË
Tel. + 32 22776713
Fax + 32 22775063

SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie (*SPF Economie, IMM, Mici Întreprinzători și Energie*)
Direction générale Potentiel économique
Service Licences
Rue du Progrès 50
1210 Bruxelles
BELGIQUE
Tel. + 32 22776713
Fax + 32 22775063

2. **Bulgaria**

Министерство на икономиката, енергетиката и туризма
Дирекция „Регистриране, лицензиране и контрол“
ул. „Славянска“ № 8
1052 София
БЪЛГАРИЯ
Тел. +359 29407008/+359 29407673/+359 29407800
Факс +359 29815041/+359 29804710/+359 29883654

Ministerul Economiei, Energiei și Turismului
Slavyanska 8
1052 Sofia
BULGARIA
Tel. +359 29407008/+359 29407673/+359 29407800
Fax +359 29815041/+359 29804710/+359 29883654

3. **Republica Cehă**

Ministerstvo průmyslu a obchodu (*Ministerul Industriei și Comerțului*)
Licenční správa
Na Františku 32
110 15 Praha 1
ČESKÁ REPUBLIKA
Tel.+420 224907111
Fax +420 224212133

4. **Danemarca**

Erhvervs- og Vækstministeriet (*Ministerul Întreprinderilor și Creșterii Economice*)
Erhvervsstyrelsen
Langelinje Allé 17
2100 København
DANMARK
Tlf. +45 35466030
Fax +45 35466029

5. **Germania**

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) [*Oficiul Federal pentru Economie și Control al Exporturilor*]
Frankfurter Str. 29-35
65760 Eschborn
DEUTSCHLAND
Tel. +49 6196908-0
Fax +49 6196908800

6. **Estonia**

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium (*Ministerul Afacerilor Economice și Comunicațiilor*)
Harju 11
15072 Tallinn
EESTI/ESTONIA
Tel. +372 6256400
Faks +372 6313660

7. **Irlanda**

Department of Enterprise, Trade and Employment (*Ministerul Întreprinderilor, Comerțului și Ocupării Forței de Muncă*)
Internal Market
Kildare Street
Dublin 2
IRELAND
Tel +353 16312121
Fax: +353 16312826

8. **Grecia**

Υπουργείο Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας & Ναυτιλίας
Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής Πολιτικής
Διεύθυνση Καθεστώτων Εισαγωγών-Εξαγωγών, Εμπορικής Άμυνας
Κορνάρου 1
105 63 Αθήνα/Athens
ΕΛΛΑΔΑ/GREECE
Τηλ. +30 2103286041-43/+ 30 2103286021
Fax +30 2103286094

Ministerul Dezvoltării, Competitivității și Transportului Maritim
Direcția Generală de Politică Economică Internațională
Direcția de regimuri de import-export și instrumente de protecție comercială
Unitatea A
Kornarou 1
105 63 Atena
GRECIA
Tel +30 2103286041-43/+30 2103286021
Fax: +30 2103286094

9. **Spania**

Ministerio de Economía y Competitividad (*Ministerul Economiei și Competitivității*)
Dirección General de Comercio e Inversiones
Paseo de la Castellana, 162
28046 Madrid
ESPAÑA
Tel. +34 913493817/+34 3493874
Fax +34 913493831
E-mail: sgindustrial.sscc@comercio.mineco.es

10. **Franța**

Ministère du Redressement Productif
(*Ministerul Redresării Producției*)
Direction générale de la compétitivité, de l'industrie et des services
Bureau des matérieaux
BP 80001
67, rue Barbès
94201 Ivry-sur-Seine Cedex
FRANCE
Tel. +33 179843449
E-mail: isabelle.paimblanc@finances.gouv.fr

11. **Croația**

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova (*Ministerul Afacerilor Externe și Europene*)
Trg N. Š. Zrinskog 7-8
HR-10000 Zagreb
HRVATSKA
Tel. +385 16444626
FaKs +385 16444601

12. **Italia**

Ministero dello Sviluppo Economico (*Ministerul Dezvoltării Economice*)
Dipartimento per l'impresa e l'internazionalizzazione
Direzione Generale per la Politica Commerciale Internazionale
Divisione III – Politiche settoriali
Viale Boston 25
00144 Roma
ITALIA
Tel. +39 0659647517/+39 0659932202/+39 0659932406
Fax +39 0659932263/+39 0659932636
E-mail: polcom3@mise.gov.it

13. **Cipru**

Ministry of Commerce, Industry and Tourism (*Ministerul Comerțului, Industriei și Turismului*)
Trade Department
Andrea Araouzou Street 6
1421 Nicosia
CYPRUS
Tel. +357 2867100
Fax +357 2375120

14. **Letonia**

Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija (*Ministerul Economiei din Republica Letonia*)
Brīvības iela 55
Rīga, LV-1519
LATVIJA
Tālr. +371 67013248
Fakss +371 67280882

15. **Lituania**

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija (*Ministerul Economiei din Republica Lituania*)
Gedimino pr. 38/Vasario 16-osios g. 2
LT-01104 Vilnius
LIETUVA/LITHUANIA
Tel. +370 70664658/+370 70664808
Faks. +370 7066462
E-mail: vienaslangelis@ukmin.lt

16. **Luxemburg**

Ministère de l'Economie et du Commerce Exterieur (*Ministerul Economiei și Comerțului Exterior*)
Office des licences
Boîte postale 113
2011 Luxembourg
LUXEMBOURG
Tel.+352 4782371
Fax +352 466138

17. **Ungaria**

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
(*Oficiul maghiar pentru licențe comerciale*)
Budapest
Németvölgyi út 37-39.
1124
MAGYARORSZÁG/HUNGARY
Tel. +36 14585503
Fax + 36 14585814
E-mail: keo@mkeh.gov.hu

18. **Malta**

Ministry of Finance, Economy and Investment (*Ministerul Finanțelor. Economiei și Investițiilor*)
Commerce Department, Trade Services Directorate
Lascaris
Valletta VLT 2000
MALTA
Tel: +356 25690202
Faks +356 21237112

19. **Țările de Jos**

Belastingdienst/Douane (*Administrația Vămilor*)
centrale dienst voor in- en uitvoer
Kempkensberg 12
Postbus 30003
9700 RD Groningen
NEDERLAND
Tel. +31 881512122
Fax +31 881513182

20. **Austria**

Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend (*Ministerul Federal al Economiei, Familiei și Tineretului*)
Außenwirtschaftskontrolle
Abteilung C2/9
Stubenring 1
1011 Wien
ÖSTERREICH
Tel. +43 171100-0
Fax +43 1711008386

21. **Polonia**

Ministerstwo Gospodarki (*Ministerul Economiei*)
Pl.Trzech Krzyzy 3/5
00-950 Warszawa
POLSKA
Tel. +48 226935553
Faks +48 226934021

22. **Portugalia**

Ministério das Finanças (*Ministerul Finanțelor*)
Direcção Geral das Alfândegas e dos Impostos Especiais sobre o Consumo
Rua Terreiro do Trigo
Edifício da Alfândega
1149-060 Lisboa
PORTUGAL
Tel. +351 1218814263
Fax +351 1218814261
E-mail: dsl@dgaiec.min-financas.pt

23. **România**

Ministerul Economiei,
Comerțului și Mediului de Afaceri
Direcția Politici Comerciale
Calea Victoriei, nr. 152, sector 1
010096 București
ROMÂNIA
Tel. +40 213150081
Fax: +40 213150454
E-mail: clc@dce.gov.ro

24. **Slovenia**

Ministrstvo za finance (*Ministerul Finanțelor*)
Carinska uprava Republike Slovenije
Carinski urad Jesenice
Center za TARIC in kvote
Spodnji Plavž 6 c
SI-4270 Jesenice
SLOVENIJA
Tel. +386 42974470
Faks +386 42974472
E-mail: taric.cuje@gov.si

25. **Slovacia**

Ministerstvo hospodárstva SR (*Ministerul Economiei din Republica Slovacă*)
Odbor výkonu obchodných opatrení
Mierová 19
827 15 Bratislava
SLOVENSKO/SLOVAKIA
Tel. +421 248547019
Fax +421 243423915
E-mail: jan.krocka@mhsr.sk

26. **Finlanda**

Tullihallitus (*Administrația Vămilor*)
PL 512
FI-00101 Helsinki
SUOMI/FINLAND
P. +358 96141
F. +358 204922852

Tullstyrelsen (*Administrația Vămilor*)
PB 512
FI-00101 Helsingfors
FINLAND
Fax +358 204922852

27. **Suedia**

Kommerskollegium (*Consiliul Național pentru Comerț*)
Box 6803
SE-113 86 Stockholm
SVERIGE
Tfn. +46 86904800
Fax +46 8306759
E-mail: registrator@kommers.se

28. **Regatul Unit**

Import Licensing Branch (ILB)
Department for Business Innovation and Skills
(*Departamentul pentru inovare și competențe în afaceri*)
E-mail: enquiries.ilb@bis.gsi.gov.uk